

Inhalt

	Vorwort	7
Kapitel 1	Portugal und Hamburg – eine neue sehr alte Geschichte	10
Kapitel 2	Auf vielen Wegen nach Hamburg	22
Kapitel 3	Hamburger Portugiesen – portugiesische Hamburger	30
	3.1 Arbeiten in der Fremde	32
	3.2 Die Portugiesen werden Hamburger	37
	3.3 Hilfe und Selbsthilfe in der „Mission“	42
	3.4 Es kam auf die Frauen an	48
	3.5 Projekte – Hoffnungen – Enttäuschungen: Ein Interview mit Isabel Arnedo	55
	3.6 Selbstorganisation der Hamburger Portugiesen in der „Asso“	62
Kapitel 4	Vier Leben in zwei Ländern: Bleiben – Gehen – Pendeln	69
	4.1 Ich bin hier gemeldet und habe alles in Deutschland gelassen	70
	4.2 Irgendwann gewinnt die Umweltsprache die Oberhand	77
	4.3 Turbulente Hochzeit – Pendeln im Wohnwagen	79
	4.4 Das bewegte Leben der „Fadista“	83
Kapitel 5	Portugal in den Stadtteilen	86
	5.1 Wilhelmsburg – Fußball und gutes Essen	86
	5.2 Eimsbüttel – Erfolgsgeschichte der Pastelaria	90
Fotografischer Rundgang	Portugiesische Restaurants, Bars und Cafés sowie Lebensmittelläden	92
Anhang	Zeittafel	94
	Literatur	96